

Sözlük ve dînî anlam olarak oruçtan kastedilen şey nedir?

﴿ ما المقصود بالصيام في اللغة والشرع ﴾

[ Türkçe — Turkish — تركي ]

**MUHAMMED b. SALİH el-USEYMÎN**

**TERCEME : MUHAMMED ŞAHİN**

**TETKİK : ALİ RIZA ŞAHİN**

**2010 - 1431**

**islamhouse.com**

﴿ ما المقصود بالصيام في اللغة والشرع ﴾  
« باللغة التركية »

محمد بن صالح العثيمين

ترجمة: محمد مسلم شاهين

مراجعة: علي رضا شاهين

2010 - 1431

islamhouse.com

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ● Soru:

Sözlük ve dînî anlam olarak oruçtan kastedilen şey nedir?

## ● Cevap:

Oruç, sözlük olarak tutmak, demektir.

Şu âyet-i kerimde geçen oruç kelimesi bu anlama gelir:

﴿...فَإِمَّا تَرَىٰ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنَّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ

إِنْسِيًّا﴾ [سورة مريم من الآية: ٢٦]

"Eğer herhangi bir insana rastlarsan (ve sana bu konuda sorarsa, ona): Ben Rahman'a oruç (susma orucu) adamıştım, o sebeple bugün hiçbir insanla konuşmayacağım, de."<sup>1</sup>

Yani: Konuşmaktan kendimi tutmayı adadım; artık bugün hiçbir insanla konuşmayacağım.

Şâirin şu sözü de bu anlama gelir:

"Tutulan atlar ve tutulmayan atlar vardır; tutulmayanlar toz-duman altındadır, diğerleri gemlerini geverler."

Orucun terim anlamına gelince; ikinci fecrin doğuşundan güneşin batışına kadar orucu bozan şeylerden uzak durarak Allah Teâlâ'ya ibâdet etmektir.<sup>2</sup>



<sup>1</sup> Merjem Sûresi: 26

<sup>2</sup> Muhammed b. Salih el-Useymin; "İbâdetler Fikhi", s: 169